

RAL 9010

MASTON



WATER-BASED BRUSH PAINT VESIOHENTEINEN MAALI VATTENBASERAD FÄRG

H₂O!

1 L

Pure white • Puhtaanvalkoinen • Klar vit • Světlá bílá • Reinweiß • Renhvit • Puhasvalge
Blanco puro • Blanc pur • Ολόλευκο • Tiszta fehér • Balta • Balta • Zuiverwit
Renhvit • Czysto białe • Branco transparente • Чистый белый

EN Keep out of reach of children. Read label before use. • **FI** Säilytä lasten ulottumattomissa. Lue merkinnät ennen käyttöä. • **SE** Förvaras oåtkomligt för barn. Läs etiketten före användning. • **CZ** Uchovávejte mimo dosah dětí. Před použitím si přečtěte údaje na štítku. • **DE** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. • **DK** Opbevares utilgængeligt for børn. Læs etiketten før brug. • **EE** Hoida lastele kättesaamatus kohas. Enne kasutamist tutvuda etiketil oleva infoga. • **ES** Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. • **FR** Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. • **GR** Μακριά από παιδιά. Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. • **HU** Gyermekektől elzárva tartandó. Használat előtt olvassa el a címken közölt információkat. • **LT** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Prieš naudojimą perskaityti etiketę. • **LV** Sargāt no bērniem. Pirms izmantošanas izlasīt etiķeti. • **NL** Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. • **NO** Oppbevares utilgjengelig for barn. Les etiketten før bruk. • **PL** Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. • **PT** Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. • **RU** Держать в месте, не доступном для детей. Перед использованием прочитайте текст на маркировочном знаке.

EN Maston COLORmix H2O! – a quick-drying water-soluble acrylate top-coat paint for both indoor and outdoor applications. Well suited for both timber and metal surfaces. For optimum results: observe the following instructions to obtain a resilient hard-wearing surface. Clean the surface to be treated of any grease and dirt. Polish/sand uneven surfaces before treatment and remove any resulting dust carefully. **Mix the paint properly before use!** Test the suitability of the paint on a surface treated earlier. Upon painting metal in outdoor conditions, use Maston H2O as a primer! The paint could be applied using a brush, roller or spray. **Dilution and tool cleaning:** Water (lukewarm). Required painting and drying temperature over +15°C and relative humidity below 80%. **Drying time** (+20°C): treatably dry in 1 h. For an optimum end result dry at increased temperatures around +50°C for 30 min. **Coverage:** 7-8 m²/l. **NB! The colour of the label is the approximate paint colour.**

FI Maston COLORmix H2O! - erittäin nopeasti kuivuva, akrylaattipohjainen, vesiohenteinen pintamaali sisä- ja ulkokäyttöön. Soveltuu puu- ja metallipinnoille. Näin onnistut! Pitkäikäisen ja kestävä pinnan takaamiseksi noudata seuraavia ohjeita. Puhdista käsiteltävä pinta huolellisesti rasvasta ja liasta. Epätasainen pinta on hiottava ennen työn aloitusta. Poista hiontapöly huolellisesti. **Sekoita maali hyvin ennen käyttöä!** Kokeile tuotteen soveltuvuus aikaisemmin käsitellylle pinnalle ennen pintakäsittelyä. Ulkokäytössä metallille maalattaessa on käytettävä Maston H2O! Primer - sivelävä

pohjamaalia. Voidaan levittää siveltimellä, telalla tai ruiskulla. **Ohennus ja työvälineiden pesu:** vesi (haalea). Maalaustyön ja maalin kuivumisen aikana tulee ilman, pinnan ja maalin lämpötilan olla yli +15°C ja ilman suhteellisen kosteuden alle 80%. **Kuivumisaajat** (+20°C): käsittelykuiva 1 h. Paras lopputulos saadaan, kun kuivaus tapahtuu korotetussa lämpötilassa +50°C/30 min. **Riittäisyys:** 7-8 m²/l. **Etiketin värisävy on viitteellinen.**

SE Maston COLORmix H2O! - mycket snabbtorkande, akrylatbaserad, vattenspädbar täckfärg för inomhus- och utomhusbruk. Lämplig för trä- och metallytor. Så här lyckas du! För en garanterad långlivad och hållbar yta följ instruktionerna nedan. Rengör ytan noggrant från fett och smuts. En ojämn yta skall slipas innan arbetet börjas. Ta bort slipdammet noggrant. **Blanda målningen ordentligt före användningen!** Prova produktens lämplighet på en tidigare behandlad yta före ytbehandlingen. För metall som används utomhus skall Maston H2O! Primer - strykbar täckfärg användas. Kan strykas på med pensel, rulle eller spruta. **Förtunning och tvättning av arbetsredskapen:** vatten (ljummet). Under målningen och torkningen skall luften, ytan och färgen vara över + 15°C och den relativa luftfuktigheten under 80%. **Torkningstider** (+20°C): behandlingstid 1 h. Det bästa resultatet uppnås när torkningen sker under förhöjd temperatur + 50°C/30 min. **Drygghet:** 7-8 m²/l. **Färgmall är endast ungefärlig.**

II B (e) VOC/LOÜ/ЛОВ-ЛОJ max. 840g/l (2010), VOC 0 g/l

Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi
Teollisuustie 10, FI-02880 Veikkola, FINLAND • Tel. +358 20 7188 580 • Fax +358 20 7188 599
Teollisuustie 10, 02880 Вейккола, Финляндия • Тел. +358 20 7188 580 • Факс +358 20 7188 599



1759010_w2

